

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST C-6/2022**

- 1 -

| <u>Lot No.</u> | <u>Item No.</u> | <u>Description</u> | <u>Quantity</u> |
|----------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| 批號             | 項目              | 物品詳情               | 數量              |

(GLD File Ref. : AUC/37/0044/2022)

Department : Hong Kong Police Force  
Reference : 210 008 52  
Location : Property Office, Kwun Tong Police Station, 1 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Ms CHIU / Mr LEUNG on 3661 0540 / 3661 0540

部門 : 香港警務處  
地點 : 九龍觀塘鯉魚門道1號觀塘警署證物室  
聯絡人 : 趙女士 / 梁先生 電話: 3661 0540 / 3661 0540

Remarks (Lot: C-401):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.

注意事項 (批號: C-401):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

|       |                                |       |   |         |
|-------|--------------------------------|-------|---|---------|
| C-401 | 1. Television (Brand: Worster) | 電視機   | 1 | No. (部) |
|       | 2. Television (Brand: Samsung) | 電視機   | 1 | No. (部) |
|       | 3. Monitor (Brand: Cangyege)   | 電腦顯示器 | 1 | No. (部) |

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

|       |                                     |        |   |         |
|-------|-------------------------------------|--------|---|---------|
| C-402 | 1. Karaoke System (Brand: Cangyege) | 卡拉OK系統 | 1 | Set (套) |
|       | 2. Electric Mahjong Table           | 電動麻雀枱  | 1 | No. (張) |

(GLD File Ref. : AUC/37/0045/2022)

Department : Hong Kong Police Force  
Reference : HCCC 233/2021  
Location : Kwai Chung Police Station, 999 Kwai Chung Road, Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Miss WONG / Miss WONG on 3661 2927 / 3661 2928

部門 : 香港警務處  
地點 : 新界葵涌葵涌道999號葵涌警署  
聯絡人 : 黃小姐 / 黃小姐 電話: 3661 2927 / 3661 2928

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST C-6/2022**

- 2 -

| <u>Lot No.</u> | <u>Item No.</u> | <u>Description</u> | <u>Quantity</u> |
|----------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| 批號             | 項目              | 物品詳情               | 數量              |

Remarks (Lot: C-403):

1. Attention is drawn to Clause 6 of General Conditions of Auction Sale.

注意事項 (批號: C-403):

1. 務請注意一般拍賣條款第6條。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

|       |    |  |          |   |         |
|-------|----|--|----------|---|---------|
| C-403 | 1. | Used Private Car (without Key)<br>Brand: Honda<br>Chassis No.: GD3-1546654<br>Reg. No.: WR2740<br>Engine No.: L15A-1153327 | 舊私家車(無匙) | 1 | No. (輛) |
|-------|----|--|----------|---|---------|

---

(GLD File Ref. : AUC/37/0046/2022)

|                |   |
|----------------|---|
| Department     | : Hong Kong Police Force  |
| Reference      | : 210-21003   |
| Location       | : Room 101, Tin Sum Police Station, 2 Hin Keng Street,<br>Tai Wai, N.T. |
| Contact Person | : Miss MAK / Ms WU on 3661 2316 / 3661 2328                             |

|     |                                       |
|-----|---------------------------------------|
| 部門  | : 香港警務處                               |
| 地點  | : 新界大圍顯徑街2號田心警署101室                   |
| 聯絡人 | : 麥小姐 / 胡女士 電話: 3661 2316 / 3661 2328 |

Remarks (Lot: C-404):

1. Attention is drawn to Clause 6 of General Conditions of Auction Sale.

注意事項 (批號: C-404):

1. 務請注意一般拍賣條款第6條。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

|       |    |   |          |   |         |
|-------|----|---|----------|---|---------|
| C-404 | 1. | Used Private Car (without Key)<br>Brand: Toyota<br>Reg. No.: KL2378<br>Chassis No.: JTDBT22E403149109 | 舊私家車(無匙) | 1 | No. (輛) |
|-------|----|---|----------|---|---------|

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST C-6/2022**

- 3 -

| <u>Lot No.</u><br>批號 | <u>Item No.</u><br>項目 | <u>Description</u><br>物品詳情 | <u>Quantity</u><br>數量 |
|----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
|----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|

(GLD File Ref. : AUC/15/0047/2022)

Department : Customs and Excise Department  
Reference : (13) in L/M (23) to SO/S/10/03  
Location : Vehicle Detention Centre, 109 Container Port Road  
South, Stonecutters Island  
Contact Person : Mr CHENG / Mr LEE on 2647 1895 / 2625 5122

部門 : 香港海關  
地點 : 昂船洲貨櫃碼頭南路109號海關車輛扣留中心  
聯絡人 : 鄭先生 / 李先生 電話: 2647 1895 / 2625 5122

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

|       |             |    |   |          |
|-------|-------------|----|---|----------|
| C-405 | 1. Forklift | 鏟車 | 2 | Nos. (輛) |
|-------|-------------|----|---|----------|

(GLD File Ref. : AUC/06/0048/2022)

Department : Government Logistics Department  
Reference : CG/13/2021  
Location : Disposal Store, 10/F, Government Logistics Centre, 11  
Chong Fu Road, Chai Wan, Hong Kong  
Contact Person : Mr LAM / Mr WONG on 2896 9895 / 2896 9892

部門 : 政府物流服務署  
地點 : 香港柴灣創富道11號政府物料營運中心10樓充公倉  
聯絡人 : 林先生 / 王先生 電話: 2896 9895 / 2896 9892

May be Damaged (或許已有損壞)

|       |   |            |   |          |
|-------|---|------------|---|----------|
| C-406 | 1. Bracelet in Black Colour with Golden Colour Accessory (Used) | 舊黑色手鐲連金色裝飾 | 1 | No. (條)  |
|       | 2. Wrist Chain in Golden Colour (Used)                          | 舊金色手鏈      | 1 | No. (條)  |
|       | 3. Earrings in Blue Colour (Used)                               | 舊藍色耳環      | 1 | Pair (對) |
|       | 4. Earrings in Golden Colour with Flower Shape (Used)           | 舊花形金色耳環    | 1 | Pair (對) |
|       | 5. Earrings in Golden Colour with Two Flowers Shape (Used)      | 舊兩朵花形金色耳環  | 1 | Pair (對) |
|       | 6. Pendant in Golden Colour with Golden Colour Chain (Used)     | 舊金色吊墜連金色鏈  | 1 | No. (個)  |

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST C-6/2022**

- 4 -

| <u>Lot No.</u><br>批號 | <u>Item No.</u><br>項目 | <u>Description</u><br>物品詳情 | <u>Quantity</u><br>數量 |
|----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
|----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|

(GLD File Ref. : AUC/06/0035/2022)

Department : Government Logistics Department  
Reference : CG/12/2021  
Location : Disposal Store, 10/F, Government Logistics Centre, 11 Chong Fu Road, Chai Wan, Hong Kong  
Contact Person : Mr LAM / Mr WONG on 2896 9895 / 2896 9892

部門 : 政府物流服務署  
地點 : 香港柴灣創富道11號政府物料營運中心10樓充公倉  
聯絡人 : 林先生 / 王先生 電話: 2896 9895 / 2896 9892

May be Damaged (或許已有損壞)

|       |    |  |            |   |         |
|-------|----|--|------------|---|---------|
| C-407 | 1. | Gold Tie-Pin with Jade and Diamonds (Used)     | 舊金領帶夾連翡翠鑽石 | 1 | No. (個) |
|       | 2. | Gold Finger-Ring with Jade and Diamonds (Used) | 舊金戒指連翡翠鑽石  | 1 | No. (隻) |

(GLD File Ref. : AUC/15/0039/2022)

Department : Customs and Excise Department  
Reference : (6) in L/M (23) to SO/S/10/03  
Location : Kwai Chung Seized Goods Store, 5/F, Kwai Chung Customhouse, 63 Container Port Road South, Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Mr CHENG / Ms LEUNG on 3152 0264 / 3152 0267

部門 : 香港海關  
地點 : 新界葵涌貨櫃碼頭南路63號葵涌海關大樓5樓海關葵涌檢獲物品倉  
聯絡人 : 鄭先生 / 梁女士 電話: 3152 0264 / 3152 0267

**Remarks (Lot: C-408):**

1. Paragraphs 1.1 to 1.2 of the Terms of Auction Sale (Supplement) are applicable to this Lot.

**注意事項 (批號: C-408):**

1. 拍賣條款(補充)第1.1至1.2段適用於本拍賣品批次。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST C-6/2022**

- 5 -

| <u>Lot No.</u><br>批號 | <u>Item No.</u><br>項目                        | <u>Description</u><br>物品詳情 | <u>Quantity</u><br>數量 |
|----------------------|--|----------------------------|-----------------------|
| C-408                | 1. Audio Equipment                           | 音響設備                       | 18 Nos. (部)           |
|                      | 2. Vase                                      | 花瓶                         | 11 Nos. (個)           |
|                      | 3. Barbecue Supplies                         | 燒烤用具                       | 1 No. (個)             |
|                      | 4. Pan                                       | 鍋                          | 1 No. (個)             |
|                      | 5. Decorations                               | 裝飾品                        | 2 Nos. (個)            |
|                      | 6. Hitching Post Stone                       | 拴馬柱                        | 4 Nos. (個)            |
|                      | 7. Painting                                  | 畫                          | 20 Nos. (個)           |
|                      | 8. Tea Table                                 | 茶檯                         | 1 Set (套)             |
|                      | 9. Treadmill                                 | 跑步機                        | 1 No. (台)             |
|                      | 10. Bicycle                                  | 單車                         | 1 No. (部)             |
|                      | 11. Dumbbell                                 | 啞鈴                         | 2 Nos. (個)            |
|                      | 12. Digital Multifunctions Therapy Apparatus | 數碼多功能治療儀                   | 9 Nos. (部)            |
|                      | 13. Power Transformer                        | 電源變壓器                      | 2 Nos. (部)            |
|                      | 14. Wooden Chair                             | 木椅子                        | 4 Nos. (張)            |

(GLD File Ref. : AUC/37/0040/2022)

Department : Hong Kong Police Force  
Reference : (113) in KW 199/6 Pt. 3  
Location : Property Store, Shek Kip Mei Police Operational Base,  
50 Tai Hang Sai Street, Shek Kip Mei, Kowloon  
Contact Person : Miss LAM / Miss AU on 3661 8356 / 3661 8357

部門 : 香港警務處  
地點 : 九龍石硤尾大坑西街50號石硤尾警察行動基地證物室  
聯絡人 : 林小姐 / 歐小姐 電話: 3661 8356 / 3661 8357

Unserviceable (不能再用)

|       |                              |               |             |
|-------|------------------------------|---------------|-------------|
| C-409 | 1. Digital Video Disc Writer | 數碼影像光碟燒<br>碟機 | 67 Nos. (部) |
|-------|------------------------------|---------------|-------------|

- E N D -